

**AVIS LÉGAL AUTORISÉ PAR LA COUR SUPÉRIEURE DE L'ONTARIO, LA COUR SUPRÊME DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE  
ET LA COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC**

**ACTIONS COLLECTIVES SUR LES CONDENSATEURS ÉLECTROLYTIQUES**

**Avez-vous acheté des condensateurs électrolytiques ou un appareil électronique contenant un condensateur électrolytique entre le 1er septembre 1997 et le 31 décembre 2014 au Canada? Si c'est le cas, vos droits pourraient être affectés.**

**QUEL EST LE SUJET DES ACTIONS COLLECTIVES?**

Un « condensateur électrolytique » est un composant électronique utilisé dans un circuit électrique afin de stocker une charge. Les condensateurs électrolytiques se trouvent dans du matériel électronique comme les téléphones intelligents, les consoles de jeu, les appareils ménagers, entre autres.

Des actions collectives ont été intentées au Canada, au nom des Canadiens qui ont acheté des condensateurs électrolytiques ou des produits contenant des condensateurs électrolytiques entre le 1er septembre 1997 et le 31 décembre 2014 (les « Membres du groupe ») Parmi les allégations, les demandeurs allèguent que les Défenderesses ont été impliquées dans un complot visant à établir, augmenter, maintenir ou contrôler le prix des condensateurs électrolytiques au Canada (les « Actions Collectives »).

**RÈGLEMENT SUR LES CONDENSATEURS ÉLECTROLYTIQUES**

Un règlement a été conclu avec les Défenderesses NEC TOKIN Corporation et NEC TOKIN America Inc. (collectivement « TOKIN »).

Les Défenderesses TOKIN sont les premières à conclure un règlement dans les Actions Collectives. Les Actions Collectives se poursuivront contre plus de 30 autres Défenderesses. Pendant la Période visée par l'action collective, les Défenderesses TOKIN détenaient une petite part du marché mondial des condensateurs électrolytiques, dans une fourchette de 3 à 6 %.

TOKIN ont convenu de verser 2 900 000 \$ CDN au profit des Membres du groupe et de fournir une coopération rapide et significative aux demandeurs dans la poursuite de leurs réclamations contre les autres défenderesses. En contrepartie, les Défenderesses TOKIN se verront accorder une quittance complète des réclamations contre elles en lien avec les Actions Collectives. Le règlement, qui a été négocié sur une période d'au moins un an, n'est pas une admission de responsabilité, de faute ou d'un acte répréhensible, mais constitue une résolution des réclamations contestées.

**AUDIENCES D'APPROBATION DU RÈGLEMENT**

Le règlement doit être approuvé par les Tribunaux avant d'entrer en vigueur. Des audiences auront lieu devant la Cour supérieure de l'Ontario, le 5 novembre 2018 à 10h au 80 rue Dundas, London, Ontario, devant la Cour supérieure du Québec le 3 décembre 2018 à 9h30 au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, Québec et devant la Cour suprême de la Colombie-Britannique à une date et à une heure à être déterminées par le tribunal [et qui seront affichées sur [elec.recourscondensateurs.ca](http://elec.recourscondensateurs.ca), une fois déterminées] au 800 rue Smithe, Vancouver, Colombie-Britannique.

**DISTRIBUTION DES FONDS DU RÈGLEMENT**

Les Fonds du règlement, moins les frais approuvés pour les Avocats du groupe, les déboursés et taxes applicables, seront détenus dans

un compte en fidéicommiss portant intérêt au nom des Membres du groupe (les « Fonds du règlement »).

Les Fonds du règlement ne seront pas distribués aux Membres du groupe à ce moment-ci. Les Actions Collectives peuvent ou non entraîner d'autres règlements ou jugements. S'il y a un recouvrement supplémentaire, il sera ajouté aux Fonds du règlement et une distribution équitable aux Membres du groupe sera faite à un moment opportun. Les Tribunaux approuveront le processus de distribution et un avis sera donné au moment de la distribution.

**APPROBATION DU RÈGLEMENT ET DES HONORAIRES DES AVOCATS DU GROUPE**

Lors des audiences d'approbation du règlement, les Tribunaux détermineront si le règlement est équitable, raisonnable et dans le meilleur intérêt des Membres du groupe. Les Avocats du groupe demanderont aux Tribunaux l'approbation de frais de 25 pour cent (%) des Fonds du règlement, plus déboursés et taxes applicables. Si cette demande est approuvée, le montant sera payé à même les Fonds du règlement.

**Si vous ne vous opposez pas au règlement suggéré, vous n'avez pas à vous présenter aux audiences ou à faire quoi que ce soit pour l'instant.**

Si vous voulez soumettre des observations ou vous objecter au règlement, un document écrit doit être envoyé à un des cabinets d'avocats identifiés plus bas **au plus tard le 24 octobre 2018**. Les avocats transmettront ces observations à la Cour appropriée. Si vous avez des questions au sujet du règlement, veuillez contacter un des cabinets d'avocats identifiés plus bas, qui répondra à vos questions.

**S'EXCLURE DES PROCÉDURES**

Les Membres du groupe ont le droit de s'exclure des Actions Collectives.

- Si vous choisissez de vous exclure, vous ne serez pas admissible à participer aux Actions Collectives, ni à recevoir de l'argent de celles-ci, mais vous pourrez tenter ou continuer votre propre action concernant les réclamations en question.
- Si vous ne faites rien, vous serez admissible à participer aux Actions Collectives et pourrez recevoir de l'argent de celles-ci, mais vous ne pourrez pas tenter ou continuer votre propre action concernant les réclamations en question.

Si vous ne voulez pas être un Membre du groupe de ces Actions Collectives, votre demande d'exclusion doit être reçue **au plus tard le 24 octobre 2018**. Pour vous exclure, visitez le [elec.recourscondensateurs.ca](http://elec.recourscondensateurs.ca) ou contactez: RicePoint Administration Inc. ([condensateurs@ricepoint.com](mailto:condensateurs@ricepoint.com) ou 1-877-336-5240).

**Si le règlement est approuvée, vous n'aurez pas d'autres occasions de vous exclure des Actions Collectives.** Le jugement d'autorisation ou de certification et le processus d'exclusion en découlant ne sont valides que si le règlement est approuvé. Si le règlement n'est pas approuvé ou s'il n'entre pas en vigueur pour une quelconque raison, le jugement d'autorisation ou de certification et les avis d'exclusion transmis par toute personne ne seront plus valides, et les Actions Collectives se poursuivront contre TOKIN. Si un nouveau jugement d'autorisation ou de certification intervient dans le futur, un nouveau processus d'exclusion sera alors mis en place.

**VOUS ÊTES REPRÉSENTÉ PAR :**

*Harrison Pensa <sup>LLP</sup>* (Pour le Canada, à l'exception de la Colombie-Britannique et du Québec);

*Camp Fiorante Matthews Mogerman <sup>LLP</sup>* (Colombie-Britannique)

*Belleau Lapointe, s.e.n.c.r.l.* (Québec)

**POUR PLUS D'INFORMATION**

Pour de plus amples détails et pour consulter l'avis long, visitez le [elec.recourscondensateurs.ca](http://elec.recourscondensateurs.ca).